



简报

【校长的话 Message from Principal】

尊敬的老师们, 家长们, 同学们,

2007 春季学期已过大半, 感谢老师们, 家长们, 同学们的通力合作, 学校各项工作进展顺利. 迄今为止, 除几次口头“警告”外, 肯尼迪校方还未曾使用电子邮件(EMAIL)“报警”, 校委会对此深感欣慰. 让我们再接再厉, 共同努力, 以求整个 2007 学年的圆满结束. 谢谢大家!!!

Welcome back to school.

【学校董事会任命 - 郭志宏女士任 07 暑期学校校长】

经学校董事会商定, 聘任郭志宏为瑞华中文学 07 暑期学校校长. 郭志宏女士不仅是去年暑期学校的负责人之一, 也是现任校委, 还有多年教学经验. 学校董事会和校委会将全力支持她, 及暑期学校的工作. 同时, 我们也希望家长们配合学校把我们的 07 暑期学校办好. 目前, 暑期学校的准备工作已全面展开, 有关事宜请见简报, 或与郭志宏直接联络: (630)898-5177.

【2007 瑞华中文学学校暑期班 Summer School】

❖ Objectives:

- a) Enrich cultural experience
- b) Assist working parents in kids' day-care
- c) Have summer fun with friends

❖ Curriculum:

Chinese language classes, Art, Chess, Go, Crafts, Swimming, Math, Music, Dance, Sports, and Movies etc . . .

❖ Time: 8:00am--5:00pm

Ten weeks, from June 11th to August 17th (excluding weekends and July 4th holiday)

❖ Location:

Benedictine University Lisle, IL 60532

Benedictine University website <http://www.ben.edu/about>

Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

❖ Cost: includes Lunch, Snack and T-shirt

Register three weeks or more	\$170 / week
Register two weeks	\$175*2=\$350
Register one week	\$180*1=\$180
*\$25 discount – For anyone register in week of July 4 th	

-- Drop between 7 - 8am or Pickup between 5 - 6pm: \$5/hr

❖ Registration:

The Registration Starts on April 7, 2007.

Please fill in/complete two forms:

- a. Regula Ray Chinese Registration form
- b. 2007 Ray Chinese Summer School Information Form

Return the registration forms with deposit .

Register at <http://www.raychineseschool.org>

Questions: Please call Zhihong Guo @ 630-898-5177

❖ 目的:

1. 为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间;
2. 充实同学们的暑假生活;
3. 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧;
4. 学生如通过中文结业考试, 可在秋季学期开始时, 注册高一年级的中文班;

❖ 内容包括: 中文, 美术, 棋类, 手工, 游泳, 数学, 音乐, 舞蹈, 球类, 电影等;

❖ 周期: 本期暑期学校共十周, 6月11日至8月17日 (不包括周六、周日及美国独立节)

❖ 时间: 8:00am --- 5:00pm 早送 7 - 8am 或 晚接 5 - 6pm: \$5/hr (额外加班费)

❖ 招生对象: 五岁以上

❖ 地点: Benedictine University Lisle, IL 60532 Benedictine University website <http://www.ben.edu/about> Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

❖ 费用: 详情请见上表 (费用包括营养午餐, 课间点心和 T-shirt)

❖ 注册: <http://www.raychineseschool.org>

❖ 联系人: 郭志宏 Zhihong Guo (630)898-5177

【家长值班表 Parent Duty List】

Room	4/07/07	4/14/07	4/21/07
115 (上午)	Wu, Casey	Dong, Debbie	李化超
116 (上午)	Yang, Anna	Li, Chong Yang	Wang, Shuhua
118 (上午)	Yang, Yuemin	Liu, Dajing	Cheng, Hangfei
101	Hu, Hongjuan	谭 莉	李小放
102	Xin, Meng	Fu, Thomas	Li, Yingjie
103	潘为群	朱文明	Chen, Charles
104	Lu, Hao	Zhang, Siqing	Liu, Tianfang
105	Zhu, Weihua	韩孝清	薛华
106	肖琳	Zhang, Tom	Ma, Rong
107	Lee, Roland	Phung, Jenny	王敏
108	Zhou, Ximing	Xia, Xiaohua	汪晓云
114	徐 明	沈中	Yang, Shunong
115	蓝石	Zhong, Li	陈 捷
116	Wu, Funeng	付凯丁	Hu, Weiping
117	范晓龄	冯 戈	Zhang, Feng
118	Zhou, Guodong	Li, Hui	张文军
128	Wang, George	Ren, Qingying	Xia, Yinglin
129	杨万才	雷莉	林凤英
130	赵顺德	Zhang, Shuangqing	Jin, Jenna
131	Li, Junhong	王志必	Yan, Haibin
132	Wu, Hongyan	Xu, Hongjie	Cheung, Wai
133	Liu, Janet	Zhao, Jun	Zhu, Jimmy
134	郭 慧	Liao, Yue	陈静娟
135	黄震宇	Wu, Hao	Zheng, Shaojing
141	周灵燕	Ding, Hong	张守宇
142	Zhang, Tao	奚建	何 jie
143	Zhang, Yayi	庄庆雨	Chen, Xiao
144	Chee, Joby	王永华	Smith, Shuqing (zhang)
146	周念恩	刘红梅	Zhao, Shiguang
147	尹凡	Du, Jian	Ma, Nancy
校委/校董	韦大同	展望	宋炜东
纪检, 前台-1	席 密	卢美娴	戴蓓文
纪检, 前台-2	杨适如	陈敏	Hu, Xiaolei
复印/后大厅	章佼	陈 方	张胜忠
大厅&打铃	张亚娃	张胜忠	张铮

【通知 Announcement】

> 同一个世界,同一个梦想. One World One Dream Beijing 2008

Recruitment of Olympic volunteers from Hong Kong, Macao, Taiwan, overseas Chinese and foreigners launched

The website for the volunteer form is

https://req.volunteers.beijing2008.cn/ovs5_en.html.

For more info, please goto

<http://en.beijing2008.cn/70/71/overseavolunteer.shtml>

> 准备瑞华分校区

鉴于学生人数不断增加, 班级不断加大, 教学质量, 校舍, 活动场地, 停车位不足已成为瑞华进一步发展的制约, 校董事会决定寻求开办瑞华分校区。初步定在林肯中学, (位于 75 街和 MODOFU 东南角) 每周日下午 1: 30 到 4: 30PM 三小时。课程设置, 人员配置均与主校区 (肯尼迪中学) 类似。

> 扩充校委会, 教师队伍

林肯校区一旦签下, 现有校委及教师人数均告紧张, 欢迎有爱心, 有责任心, 有奉献精神, 愿为瑞华的长远发展添砖加瓦的有识之士, 加入到瑞华的队伍中来。任校委, 当教师, 教书育人, 为弘扬中华文化尽其所能。Email to:

ray.principal@email.com

> 文艺类课程汇报演出/展示

五月初, 校委会将为瑞华所有文艺类课程 (包括美术课) 组织汇报演出/展示, 请家长注意校报通知。

【瑞华中文学校签证服务 Ray Chinese School Visa Service】

鉴于每年暑期回国探亲访友的人数增多, 类似往年, 我校将向学生, 家长提供签证服务。详情如下。Ray Chinese School has made an arrangement with the Chinese Consulate to provide Visa Service to our members, to save you time and money, and provide convenience for this summer's traveling. Please see the detail as listed below

1) 学校指定专人办理

School will designate ONE person to collect the application form, passport, picture, and application fee (please note that the Consulate does not take the personal check). This person will also deliver and pick up from the Chinese Consulate.

2) 申请表和费用可从以下链接获得 application form can be obtained from this link: <http://www.chinaconsulatechicago.org/chn/gqzh/gz/t177298.htm>

3) 签证费 The Visa Application Cost (cash \$50.00/per American Citizen, and \$30.00/per Canadian Citizen)

4) 时间表 Timeline:

申请表收集: Application Collecting: Saturday, 3/10 and 4/07

申请表提交给领馆: Application delivery, Week of 4/14

签证办理, 两星期: Visa Processing: 2 weeks, to the week of 4/28

取签证: Visa back on: Saturday, 4/28 如有变化, 请注意简报通知。

5) 瑞华中文学校签证服务服务费 RCS Visa Service Fee: \$15/person; \$20/family.

6) 照片服务 Picture Service: 3/10 and 4/07, 现照现取, \$5/人 Passport pictures can be taken at school on the application collecting days, Saturdays, 3/10 and 4/07. Picture fee: \$5.00 per person, vs. \$9.99 in outside service.

7) 问题? Questions?

需要该项服务的家长们, 请与郭伯秋校长, 或郭志宏校委直接联系, 并提供必需的证件。Please contact Ms. Boqiu Guo, or Ms. Lisa Guo in person for the service or more info.

【广告 Advertisement】

报税

叮当, 叮当, 时钟敲响。报税的时钟即将到来! 退休储蓄, 越早越好。

如果你想开一个个人退休帐户像 RothIRA, Traditional IRA, and SEP IRA, etc., 请在四月十五日之前尽快与我联系。时间不等人, 请赶快采取行动。纽约人寿, 传家之宝。

联系人: Sally Zhang 张辉

电话: 630-926-1149

E-mail: sallyz07@yahoo.com

免费测量你的健康指标

您想知道您身体的营养健康状况吗? 您想知道您服用保健品是否有效吗? 我们拥有世界垄断技术的生物光子扫描仪 (Biophotonic Scanner) 能在两分钟内安全、无创伤的为您测量身体内的抗氧化剂含量, 并由营养师为您解答。联系方式: cindychi07@yahoo.com

Need help for online registration? E-mail to rcsonline@yahoo.com

【学生园地】

图为肺结核

推荐老师: 中文九年级, 张如伟

作者: 贾晴清

四十多年前, 三十岁的 Daxian 得了一种传染病: 肺结核。他的病情很重, 被送到东北一所医院, 进行治疗。谁都不敢走近他, 不敢碰他, 大家怕被这个咳嗽不停的病人传染。可是, 有一个人不怕。这个人就是二十三岁的 Yueqin。她也得了肺结核, 可是她的病情比较轻。

Yueqin 小的时候, 一岁就没有了妈妈, 十二岁没有了爸爸, 自己下决心要上大学, 跑到寒冷的东北去念书。因为她吃了很少人能理解的苦, 自己就培养出了一个坚强的毅力。她对自己说: “肺结核有什么了不起? 我自己不也是个病人吗? 一点咳嗽我不怕!” Daxian 很喜欢画画, Yueqin 被他的画吸引住了, 就想跟这个病人说话。Yueqin 生来就喜欢说话, 所以跟这个人聊天也不成问题。不久, Yueqin 成了 Daxian 的朋友。她每天, 如果不是自己在床上休息, 就是在跟 Daxian 聊天。就这样, 过了一段时间, 两个人之间就产生了爱情。

就在这个时候, Yueqin 了解到了一件重要的事情: Daxian 的父亲是个大官, 他们家住在在大房子里。Daxian 是个富人。而 Yueqin 家里穷, 她嫉恨那些整天懒懒散散的富人。她很生气, 担心她喜欢的人可能是坏人。她想: “他会不会在骗我?” 所以, 意志坚强的女子就决定考验一下这个 Daxian 的忠诚。

一九六零年, Daxian 通过了 Yueqin 的考验, 向她求婚。Yueqin 很高兴, 可又不想表现出来, 她就叹了口气, 说了一声 “好, 就嫁给你了吧!” 他们俩结婚后, 生活就更美好了一 Daxian 成了一位著名的设计师, Yueqin 成了一位大学教师, 两个人的愿望都实现了! 几年之后, 不用说 Yueqin 和 Daxian 生了两个孩子。一个男孩, 一个女孩, 他们把女婴取名为 “Xiaojie”。二十九年后, Xiaojie 生了一个女孩, 给她取名 “贾晴清”。

有的时候我觉得奇怪, 因为一个肺结核, 两个人恰好碰在一起, 才有了今天的我。那 Yueqin 和 Daxian 到底是谁呢? 我叫他们姥姥, 姥爷。

【感谢您的参与 谢谢您的奉献】

看《新春溢彩》, 赞瑞华孩子们的精彩表演

阳春三月, 和着芝加哥难得的好天气, 瑞华中文学校与东方艺术团的大型文艺晚会在广大观众的期盼中, 于三月二十四日晚, 在瑞柏市剧场拉开了帷幕。整台演出有高雅的无伴奏合唱, 有通俗的小品, 而我们瑞华孩子们的舞蹈更是整台晚会的最大亮点, 赢得了无数的喝彩。

首先登场的《嘿, 小可爱》。一群六岁的小可爱们, 别看她们年龄小, 但是她们幼年的童真, 纯洁的心灵, 生动活泼的天性, 训练有素的造型博得了全场的热烈掌声。接下来上场的是阵容庞大的《冰糖葫芦》团队。这些被称之为 ‘ABC’ 的孩子们, 劈叉, 翻跟头, 一招一式展现了中国孩子特有的活泼与快乐。冰糖葫芦般的笑脸, 至始至终打动着观众的心。最后登场的《美丽的家乡日喀则》。舞蹈表现的是欢庆丰收, 向往美好的生活。一群美少女们, 个个如出水芙蓉, 在艳丽的藏族服装映衬下, 青春洋溢, 美丽动人。年轻的姑娘们舒长袖, 展舞姿, 让台下那些没有女儿的家长们好不羡慕。

感谢这些小演员们和她们的家长们, 更感谢培育她们的老师林津, 张雅钰, 以及为组织这次活动付出了大量时间和精力和精力的瑞华演出团团长/家长孙岚, 尹凡。孩子们精彩的表演为瑞柏市展示了春天的美妙, 也为我们瑞华中文学校增添了光彩。

【本周讲座预告 Seminar】

中文学校报税省税讲座

成为你自己的 CPA, 学习省你自己家的税 联系方式: (847)287-6688

1. 免费专业报税软件安装
2. 专业注册会计师现场报税指导
3. 长期 ONE ON ONE 理财 & 省税计划

时间: 4月07号 周六 12:30 PM-3:30 PM

地点: 146 教室